

хийных бедствий, и подчеркивая важность того, чтобы в предстоящие годы Организация Объединенных Наций отмечала День на уровне, соответствующем задаче и целям Десятилетия,

принимая к сведению соответствующие выводы двадцать пятой серии совместных заседаний Комитета по программе и координации и Административного комитета по координации, проведенной 25 и 26 октября 1990 года⁹,

1. *настоятельно призывает* международное сообщество полностью воплотить в жизнь Международные рамки действий для Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий, содержащиеся в приложении к ее резолюции 44/236, и в частности:

a) предлагает государствам-членам, которые этого еще не сделали, учредить национальные комитеты или соответствующие координационные центры;

b) просит Генерального секретаря активизировать свои усилия, чтобы завершить создание организационных и финансовых механизмов, предусмотренных в разделах D и E Международных рамок действий;

c) призывает международное сообщество, в частности страны-доноры, делать взносы в Целевой фонд для Десятилетия;

d) *настоятельно призывает* все страны проводить политику, в которой мероприятиям по смягчению последствий стихийных бедствий уделялось бы первоочередное внимание;

2. *отмечает с глубокой озабоченностью*, что организационные механизмы не были полностью разработаны и созданы, как это предусмотрено в разделе D Международных рамок действий;

3. *вновь подтверждает* важную роль, которую Генеральный директор по вопросам развития и международного экономического сотрудничества играет как главное лицо, ответственное за общий контроль и координацию программ и мероприятий системы Организации Объединенных Наций в рамках Десятилетия, в соответствии с разделом C Международных рамок действий и его мандатом, определенным в ее резолюции 32/197 от 20 декабря 1977 года, и призывает Генерального директора придать импульс этим программам и мероприятиям;

4. *вновь подтверждает также* необходимость того, чтобы секретариат Десятилетия работал в тесном контакте и сотрудничестве с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий, учитывая особые обязанности и функции в области предупреждения стихийных бедствий и готовности к ним, возложен-

ные на Бюро ее резолюцией 2816 (XXVI) от 14 декабря 1971 года:

5. *подчеркивает* необходимость того, чтобы секретариат Десятилетия тесно сотрудничал с Бюро Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий при обеспечении основного и секретариатского обслуживания Специального совета высокого уровня, Научно-технического комитета и связанных с этим мероприятий и представлял доклады Генеральному директору по вопросам развития и международного экономического сотрудничества через Координатора Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в случае стихийных бедствий;

6. *просит* Генерального секретаря оказывать помощь, в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций, в разработке и осуществлении, в ходе Десятилетия, программ в области общественной информации, направленных на повышение осведомленности широкой общественности о деятельности по предупреждению стихийных бедствий;

7. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок шестой сессии доклад о ходе осуществления программ и мероприятий Десятилетия, включая выявление связанных с этим сдерживающих факторов, уделив надлежащее внимание состоянию существующих международных протоколов и конвенций о взаимопомощи в случае стихийных бедствий, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 44/236.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/186. Кодекс поведения транснациональных корпораций

Генеральная Ассамблея,

признавая желательность скорейшего достижения договоренности в отношении редакции кодекса поведения транснациональных корпораций и *вновь подтверждая* заинтересованность государств-членов в урегулировании остающихся нерешенных вопросов,

подтверждая существование предварительного соглашения по большинству вопросов, связанных с содержанием проекта кодекса поведения, в том виде, в каком он был представлен Председателю Экономического и Социального Совета Председателем Комиссии по транснациональным корпорациям на ее возобновленной специальной сессии¹⁰,

постановляет просить Председателя Генеральной Ассамблеи при содействии со стороны Генерального

⁹ См. E/1990/123.

¹⁰ E/1990/94, приложение.

секретаря обеспечить проведение интенсивных консультаций, направленных на скорейшее достижение договоренности относительно кодекса поведения транснациональных корпораций в целях его представления Генеральной Ассамблее и принятия ею на ее сорок шестой сессии.

*71-е пленарное заседание,
21 декабря 1990 года*

45/187. Предупреждение синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьба с ним

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/233 от 22 декабря 1989 года и принимая к сведению резолюцию 1990/86 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1990 года и резолюцию ВНА 43.10 Всемирной ассамблеи здравоохранения от 16 мая 1990 года по вопросу о женщинах, детях и СПИД¹¹, а также другие соответствующие резолюции, принятые организациями системы Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению Парижскую декларацию "Женщины, дети и синдром приобретенного иммунодефицита (СПИД)", принятую 30 ноября 1989 года, прения на шестой Международной конференции по СПИД, состоявшейся в Сан-Франциско, Соединенные Штаты Америки, 20–24 июня 1990 года, и на пятой Международной конференции по СПИД и сопутствующим раковым заболеваниям, состоявшейся в Киншасе 10–12 октября 1990 года, и Всемирную декларацию об обеспечении выживания, защиты и развития детей, принятую на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах детей 30 сентября 1990 года¹²,

с удовлетворением отмечая признанную ведущую и координирующую роль Всемирной организации здравоохранения и усилия других организаций системы Организации Объединенных Наций, правительств, межправительственных и неправительственных организаций и государственного и частного секторов в борьбе с распространением СПИД,

подчеркивая необходимость в полной мере использовать Союз по борьбе со СПИД Всемирной организации здравоохранения/Программы развития Организации Объединенных Наций и укрепить его роль в содействии осуществлению на уровне стран глобальной стратегии по предупреждению СПИД и борьбе с ним,

признавая, что СПИД может иметь серьезные социальные и экономические последствия, особенно в тех странах, где высок уровень инфекционной заболеваемо-

сти в результате заражения вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ), перегружена система здравоохранения и ограничены финансовые ресурсы, ресурсы на цели развития и квалифицированные людские ресурсы,

будучи обеспокоена тем, что СПИД стал одной из основных причин смерти женщин в возрасте от 20 до 40 лет в крупных городах Америки, Западной Европы и стран Африки, расположенных к югу от Сахары, что более 3 млн. женщин в детородном возрасте заражены ВИЧ, по оценкам Всемирной организации здравоохранения, в 90-е годы совокупный показатель числа зараженных СПИД составит, как ожидается, более 25–30 млн. человек, что будут заражены ВИЧ более 10 млн. новорожденных и детей, подавляющее большинство из которых умрет к 2000 году, и что 10 млн. незараженных детей в возрасте до 10 лет осиротеют в 90-е годы по причине СПИД,

подчеркивая решающую роль, которую могут играть другие передающиеся половым путем заболевания в содействии передаче инфекции ВИЧ,

учитывая, что поведение и образ жизни, которые подвергают отдельных лиц риску заражения ВИЧ, вероятно, складываются в юности или раннем периоде взрослой жизни и что относительно медленный переход от заражения ВИЧ к СПИД означает, что многие зараженные ВИЧ лица в возрасте старше 25 лет заразились в юности или раннем периоде взрослой жизни,

подчеркивая в связи с этим важность информирования, просвещения и другой помощи молодежи с целью содействовать изменениям в поведении и дать им возможность остаться незараженными,

обращая особое внимание на исключительную важность благоприятной социально-экономической обстановки в деле обеспечения эффективного осуществления национальных программ по предупреждению СПИД и гуманного обращения с людьми, заболевшими им,

подтверждая необходимость уважать права человека и достоинство всех людей, включая зараженных ВИЧ, их семей и лиц, с которыми они проживают,

отмечая, что в научно-исследовательской деятельности наблюдается прогресс в области разработки более совершенных технических средств и лекарственных препаратов для диагностики, лечения и профилактики, и подчеркивая важность как можно скорее обеспечить наличие этих средств и препаратов по доступным ценам,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад* Генерального директора Всемирной организации здравоохранения о глобальной стратегии по предупреждению СПИД и борьбе с ним¹³;

¹¹ См. Всемирная организация здравоохранения, *сорок третья Всемирная ассамблея здравоохранения, Женева, 7–18 мая 1990 года, Резолюции и решения, Приложения* (WNA 43/1990/REC/1).

¹² A/45/625, приложение.

¹³ A/45/256 -E/1990/58, приложение.